

NL	PT
1. Overzicht 1) Knop 2) SOURCE knop 3) ►/► / FM SCAN knop 4) ◄◄ / vorige nummer / Vorige FM-zender-knop 5) Rechtere satelliet/linkschakelaar 6) LED-scherm 7) Volumeknop 8) LED-scherm 9) Subwoofer-poortbus 10) USB-aansluiting	11) SD-kaartlezer 12) FM-antenne-aansluiting 13) AUX-in-poort 14) Linker satelliet/linkschakelaar 15) Rechtere satelliet/linkschakelaar 16) Netspanningsingang 17) FM-antenne 18) Inbegrepen 19) Niet meegeleverd. Apart verkocht

2. Creative SBS E2900 bedienen
Luidspreker in-/uitschakelen
 Luidspreker staat in de "Standby"-modus wanneer de voeding is ingeschakeld en wanneer het LED-display "Standby" toont. "Standby"-modus sluiten met de "O"-knop. De knop "O" ingedrukt houden om de "Standby"-modus weer in te schakelen.

Schakelen tussen bronnen
 • Druk op de **"BROW"** knop om de bronnen te kiezen - "BT" / AUX / USB / SD kaart / FM. ("BT" betekent Bluetooth connectiviteit; "AUX" betekent AUX-invoer; "USB" betekent USB; "SD" betekent SD-kaartbron; en **"F"** of **"BS"** betekent FM-radiomodus en FM-kanal.)

	Knop	◄◄ / ►►	►/► / FM SCAN
Funcctie	Ingedruken	Ingedruken	Houd ingedrukt
Bluetooth	Nummer selecteren Vorige / Volgende	Afspelen / Pauzeren	Start Bluetooth-koppeling
AUX-in	—	Dempen	—
USB / SD-in	Nummer selecteren Vorige / Volgende	Afspelen / Pauzeren	—
FM-tuner	Kanaal selecteren Vorige / Volgende	Dempen	Zoek automatisch naar FM-radiozenders

3. Infrarood afstandsbediening

1. Voeding aan / Stand-by-modus

2. Dempen: Druk eenmaal om het volume uit te schakelen. Druk nogmaals om het volume in te schakelen.

3. Functies: Druk meerdere keren op de knoppen om de functies te selecteren - BT / AUX / USB / SD-kaart / FM.

4. LED: Ingedruken om de schakelen tussen de voortstellers voor rood / blauw / paars

5. Toon: Ingedruken om de instellingen voor lage en hoge toonen aan te passen met de VOLUME +/- -knoppen. Bass & Treble-niveaus: -6 (min) ~ +6 (max)

6. Geheugen: Sla favoriete FM-radiozenders op die zijn geselecteerd via handmatige FM-afstemming

7. Afstemmen - Verlaag de FM-radiofrequentie handmatig

8. Afstemmen - Om de FM-radiofrequentie handmatig te verlagen en de frequentie van de radio FM te alternen entre "Repeat Once, Repeat All, OFF" (Repetir uma vez, Repetir todas, Desligado) nos modos de reprodução USB Flash e Cartão SD

9. Vorig nummer / FM-zender

10. Afspelen / Pauzeren / FM Auto Scan:

11. Volume - Verlaag het volume

12. Volume - Verlaag het volume

13. 0-9 Numeriek Toetsbord: Gebruik het toetsenbord om het gewenste nummer of opgeslagen FM-radiozender te selecteren. Druk op de **►/►** knop om het gewenste nummer / FM-zender af te spelen

14. AAA-batterijen (niet meegeleverd)

• Houd in de FM-modus **"►/►"** ingedrukt om automatisch naar FM-radiozenders te zoeken.

• Druk op **"AFSTEMMEN +/-"** om handmatig stap naar naar FM-radiozenders te zoeken.

Houd **"AFSTEMMEN +/-"** ingedrukt om te zoeken naar het volgende beschikbare kanaal. Eenmaal gevonden, wordt het FM-radiostation automatisch ingeschakeld. Druk op de Gehéurdenknop om het FM-kanaal op te staan. Druk op **"►/►"** of **"◄◄"** om te wisselen tussen beschikbare FM-radiozenders.

• Druk in USB- en SD-kaartmodus op **"AFSTEMMEN +/-"** om door de herhaalmodus te bladeren - Alles herhalen / Een keer herhalen / Herhaal uit.

In de Bluetooth-modus geven een spraakmelding en LED aan de voorzijde dat de Bluetooth-koppelingsoedus gedakt kan worden. Standaard zwakt het systeem naar het laatste gekoppelde apparaat (indien beschikbaar) terwijl het vindbaar is mis het luidsprekersysteem niet is aangesloten op een ander Bluetooth-apparaat.

• Energiebesparingsmodus: Houd de "►/►" knop 10 seconden ingedrukt om de European Energy-related Product-functie (ERP) UIT of IN te schakelen. **"E-ON"** betekent ERP ingeschakeld; **"E-OFF"** staat betekent ERP uitgeschakeld.

4. Technische specificaties
Bluetooth-versie: Bluetooth 5.0
Werkfrequentie: 2402-2480 MHz
Werkbereik: Tot 10 meter
Understandende Bluetooth-profiel: A2DP (Draadloze Stereo Bluetooth, AVRCP (Bluetooth-afstandsbediening)
Ondersteunde code: SBC
Ondersteunde audioformaat (USB-apparaten / SD-kaarten): MP3
Instelling: 110-230V ~ 50 / 60 Hz 700 mA
Power: 10W RMS per kanaal (2 kanalen)
 -30W RMS subwoofer
 -Totale: 60W
 -Peak: 120W

DA	PT
1. Overzicht 1) Knop 2) KILDE knop 3) ►/► / FM SCAN knop 4) ◄◄ / vorige nummer / Forrige FM-stasjon knop 5) ►/► / Naste nummer / Naste FM-stasjon knop 6) LED-scherm 7) Volumeknoppknop 8) LED Lys 9) Subwoofer-poort 10) USB-port	11) SD-kortport 12) FM-antenneport 13) Port AUX-in 14) Venstre Satellit 15) Høyre Satellit 16) Vekselstrømport 17) FM-antenne 8) LED display 9) Subwoofer port 10) USB-port

2. Betjening af Creative SBS E2900
Før at tænde / slukke lydkilder
 • Højttaler er i "Standby" tilstand når strømforsyningen er tændt og LED-skærmen viser ".....". Gå ud af "Standby"-tilstand ved at trykke på "O"-knappen. Tryk og hold "O"-knappen for at gå til "Sleeping"-tilstand igen.

Før at skifte mellem kilder
 • Tryk på **"KILDE"** knappen for at skifte mellem kilderne - "BT" / AUX / USB / SD-kort / FM. ("BT" står for Bluetooth-tilkobling; "AUX" står for AUX-tilkobling; "USB" står for USB; "SD" står for SD-kort indgang; "F" og **"BS"** står for FM-radio og FM-kanal.)

	Knop	◄◄ / ►►	►/► / FM SCAN
Handling	Tryk	Tryk	Tryk og hold
Bluetooth	Nummer Valg Forrige / Næste	Afspil / Pause	Start Bluetooth Parring
AUX-indgang	—	Lydlæs	—
USB / SD-indgang	Nummer Valg Forrige / Næste	Afspil / Pause	—
FM-radio	Kanal Valg Forrige / Næste	Lydlæs	Automatisk søgning efter FM Radiostationer

3. Infrarød fjernbetjening

1. Tænd / Standby-tilstand

2. Kilde: Tryk en gang for at skifte for lydkilden. Tryk endnu en gang for at tænde for volumen.

3. Kilde: Tryk for at skifte mellem kilderne - BT / AUX / USB / SD-kort / FM.

4. LED: Tryk for at skifte mellem farveindstillingerne rød / blå / lilla.

5. Toon: Tryk for at justere Bass & Diskant indstillingerne ved hjælp af VOLUME +/- -knapperne. Bass & Diskant niveauer: -6 (min) ~ +6 (maks)

6. Hukommelse: Gem favorit FM-radiostationer valgt ved manuel FM-tuning

7. Tuning - Sænk FM-radiofrekvensen og skift mellem "Gentag En Gang, Gentag Alle, FRA" / USB Flash og SD-kort afspilningstilstand

8. Volumes: Forøg manuel FM-radiofrensens og skift mellem "Gentag En Gang, Gentag Alle, FRA" / USB Flash og SD-kort afspilningsstilstand

9. Forrige Nummer / FM-station

10. Afspil / Pause / FM Auto Søg

11. Næste Nummer / FM-station

12. Volumes - Sænk volumen

13. 0-9 Numerisk Taster: Brug tastaturet til at vælge det ønskede nummer eller gentle FM-radiostationer. Tryk på **►/►** knappen for at afspille det endelige nummer / FM-station

14. AAA-batterier (ikke inkluderet)

15. AAA-batterier (ikke inkluderet)

• I FM-tilstand skal tryk og holde på **"►/►"** knappen for automatisk at søge efter FM-radiostationer. ("BT" står for Bluetooth-tilkobling; "AUX" står for AUX-tilkobling; "USB" står for USB; "SD" står for SD-kort indgang; "F" og **"BS"** står for FM-radio og FM-kanal.)

• Druk på **"AFSTEMMEN +/-"** for manuelt at søge efter FM-radiozender. Houd **"AFSTEMMEN +/-"** nede for at søge efter den næste tilgængelige kanal. Når først FM-radiostationen er fundet, afspilles den automatisk. For at gemme FM-kanalen skal du trykke en gang på hukommelsesknappen. Tryk på **"►/►"** eller **"◄◄"** for at skifte mellem gemte FM-radiostationer.

• I USB og SD-kort tilstand, tryk **"TUNING +/-"** for at skifte mellem gentag tilstande - Gentag Alle / Gentag En Gang / Gentag Fra.

• I Bluetooth-tilstand, bedt stemme og front-LED skærmen at starte Bluetooth Paringsindstilling. Som standard sætter systemet end den side-parallele enhed (hvis tilgængelig), når den trykkes forliden. Hvis du vil sætte højttalersystemet ikke er tilsluttet nogen Bluetooth enhed.

• Standbybesparende funktion: Tryk og hold "►/►" knappen 10 sekunder for at skifte mellem tændt for European Energy-related produkt (ERP) funktionen. **"E-ON"** betyder ERP tændt; **"E-OFF"** betyder ERP slukket.)

4. Technische Specificationen
Bluetooth-versie: Bluetooth 5.0
Werkfrequentie: 2402-2480 MHz
Rekvidebied: Op til 10m
Understandende Bluetooth-profiel: A2DP (Draadloze Stereo Bluetooth, AVRCP (Bluetooth-afstandsbediening)
Understandtet code: SBC
Understandtet audio-formaat (USB-apparater / SD-kaarten): MP3
Indgang: 110-230V ~ 50 / 60 Hz 700 mA
Højttalerfekt: -15W RMS per kanal (2 kanaler)
 -30W RMS subwoofer
 -Total: 60W
 -Peak: 120W

PT	NO
1. Descrição geral 1) Botão O 2) SOURCE knop 3) ►/► / FM SCAN knop 4) ◄◄ / Falsa anterior / Estação FM anterior 5) Receptor satélite/destino 6) Ecrã LED 7) Botão de controlo do volume 8) Luzes LED 9) Tubo da porta do subwoofer 10) USB-port	11) Ranhura para cartão SD 12) Porta da antena FM 13) Porta da entrada AUX 14) Saída esquerda 15) Saída direita 16) Porta de alimentação CA 17) Antena FM 8) LED's 9) Includido 10) Não incluído. Vendido em separado

2. Funcionamento de Creative SBS E2900
Para Ligar e Apagar a coluna
 • A coluna encontra-se no modo "Standby" quando a fonte de alimentação for ligada e o Ecrã LED mostra "Standby". Para mudar o modo "Standby" premindo o botão "O".
 • Prima e mantenha premido o botão "O" para introduzir novamente o modo "Standby".

Para alternar entre fontes
 • Prima o botão **"SOURCE"** para ir para alternar entre as fontes - "BT" / AUX / USB / Cartão SD / FM. ("BT" refere-se a conectividade Bluetooth; "AUX" refere-se a entrada AUX; "USB" refere-se a USB; "SD" refere-se a entrada do Cartão SD; **"F"** e **"BS"** referem-se ao modo do rádio FM e ao canal FM.)

	Botão	◄◄ / ►►	►/► / PROCURA FM
Ação	Premir	Premir	Premir e manter premido
Bluetooth	Seleção de faixa Anterior / Seguinte	Reproduzir / Pausa	Iniciar Emparelhamento de Bluetooth
Entrada AUX	—	Sem som	—
USB / Entrada SD	Seleção de faixa Anterior / Seguinte	Reproduzir / Pausa	—
Sintonizador FM	Seleção de canal Anterior / Seguinte	Sem som	Procura automática de estações de rádio FM

3. Controlo remoto por infravermelhos

1. Power On / Standby Mode (Ligar/Mostrar Standby)

2. Mute (Sem som): Prima uma vez para desativar o volume. Prima novamente para ativar o volume.

3. Source (Fonte): Prima para alternar entre as fontes - BT / AUX / USB / Cartão SD / FM.

4. LED: Prima para alternar entre as cores predefinidas Vermelho/Azul/Púrpura

5. Tone (Tom): Prima para ajustar as definições de Graves e Agudos utilizando os botões VOL +/- . Níveis de Bases e Agudos: -6 (min) ~ +6 (max)

6. Memory (Memória): Guarde as estações de rádio FM favoritas através da sintonização manual

7. Tuning (Sintonização): Reduza manualmente a frequência de rádio FM

8. Tuning - ON: FM-radiozender frequências automaticamente, ou para "bytte mellem" "Repetir en gang, Repetir alle, Av" / USB Flash ou SD-kort afspilnings-modus.

9. Volume - Aumente o volume

10. Falsa anterior / Estação FM

11. Reproduzir / Pausa / Procura automática FM

12. Falsa seguinte / Estação FM

13. Volume - Reduza o volume

14. Tectado numérico 0-9: Utilize o teclado para selecionar a faixa ou as estações de rádio FM pretendidas.

15. AAA-batterias (não incluídas)

16. AAA-batterias (não incluídas)

17. AAA-batterias (não incluídas)

18. AAA-batterias (não incluídas)

19. AAA-batterias (não incluídas)

20. AAA-batterias (não incluídas)

21. AAA-batterias (não incluídas)

22. AAA-batterias (não incluídas)

23. AAA-batterias (não incluídas)

24. AAA-batterias (não incluídas)

25. AAA-batterias (não incluídas)

26. AAA-batterias (não incluídas)

27. AAA-batterias (não incluídas)

28. AAA-batterias (não incluídas)

29. AAA-batterias (não incluídas)

30. AAA-batterias (não incluídas)

31. AAA-batterias (não incluídas)

32. AAA-batterias (não incluídas)

33. AAA-batterias (não incluídas)

34. AAA-batterias (não incluídas)

35. AAA-batterias (não incluídas)

36. AAA-batterias (não incluídas)

37. AAA-batterias (não incluídas)

38. AAA-batterias (não incluídas)

39. AAA-batterias (não incluídas)

40. AAA-batterias (não incluídas)

41. AAA-batterias (não incluídas)

42. AAA-batterias (não incluídas)

43. AAA-batterias (não incluídas)

44. AAA-batterias (não incluídas)

45. AAA-batterias (não incluídas)

46. AAA-batterias (não incluídas)

47. AAA-batterias (não incluídas)

48. AAA-batterias (não incluídas)

49. AAA-batterias (não incluídas)

50. AAA-batterias (não incluídas)

51. AAA-batterias (não incluídas)

52. AAA-batterias (não incluídas)

53. AAA-batterias (não incluídas)

54. AAA-batterias (não incluídas)

55. AAA-batterias (não incluídas)

56. AAA-batterias (não incluídas)

57. AAA-batterias (não incluídas)

58. AAA-batterias (não incluídas)

59. AAA-batterias (não incluídas)

60. AAA-batterias (não incluídas)

61. AAA-batterias (não incluídas)

62. AAA-batterias (não incluídas)

63. AAA-batterias (não incluídas)

64. AAA-batterias (não incluídas)

65. AAA-batterias (não incluídas)

66. AAA-batterias (não incluídas)

67. AAA-batterias (não incluídas)

68. AAA-batterias (não incluídas)

69. AAA-batterias (não incluídas)

70. AAA-batterias (não incluídas)

71. AAA-batterias (não incluídas)

72. AAA-batterias (não incluídas)

73. AAA-batterias (não incluídas)

74. AAA-batterias (não incluídas)

75. AAA-batterias (não incluídas)

76. AAA-batterias (não incluídas)

77. AAA-batterias (não incluídas)

78. AAA-batterias (não incluídas)

79. AAA-batterias (não incluídas)

80. AAA-batterias (não incluídas)

81. AAA-batterias (não incluídas)

82. AAA-batterias (não incluídas)

83. AAA-batterias (não incluídas)

84. AAA-batterias (não incluídas)

85. AAA-batterias (não incluídas)

86. AAA-batterias (não incluídas)

87. AAA-batterias (não incluídas)

88. AAA-batterias (não incluídas)

89. AAA-batterias (não incluídas)

90. AAA-batterias (não incluídas)

91. AAA-batterias (não incluídas)

92. AAA-batterias (não incluídas)

93. AAA-batterias (não incluídas)

94. AAA-batterias (não incluídas)

95. AAA-batterias (não incluídas)

96. AAA-batterias (não incluídas)

97. AAA-batterias (não incluídas)

98. AAA-batterias (não incluídas)

99. AAA-batterias (não incluídas)

100. AAA-batterias (não incluídas)

PL	PT
1. Informacje ogólne 1) Przycisk 2) Przycisk ZRODŁO 3) Przycisk ►/► / FM SCAN-Przycisk 4) Przycisk ◄◄ / Przeczodł składowa / Przeczodł stancja FM 5) Przycisk ►/► / Nadsłuchująca składowa / dałsa FM 6) Wyświetlacz LED 7) Pokrętko regulacji głośności 8) Lampki LED 9) Rura subwooferowa 10) USB	11) Slot po SD karcie 12) Port anteny FM 13) Port AUX-in 14) Lewy głośnik 15) Prawy głośnik 16) Port zasilania, głośni zmienny 17) Antena FM 8) Długość 9) Nie dolożone Sprzedawane oddzielnie 10) USB port

2. Obsługa Creative SBS E2900
 Aby włączyć / wyłączyć głośnik
 • Po złączeniu "Standby" wyświetlacz zniknie, a wyświetlacz LED pokazuje ".....". Wyjdź z trybu "Standby" poprzez wciśnięcie przycisku "O".
 • Aby ponownie wejść w tryb "Standby", wciśnij i przytrzymaj przycisk "O".

Aby przełączyć między źródłami
 • W trybie jednokrotnego trybu, **"ZRODŁO"** aby przejść przez źródła: "BT" / AUX / USB / karta SD / FM. ("BT" ma łączność Bluetooth; "AUX" to wejście AUX; "USB" to wejście karty SD; **"F"** i **"BS"** to tryb radio FM i kanał FM radio.)

	Tłaczko	◄◄ / ►►	►/► / WYHLADAWANIE FM RADIA
Akcja	Stisknout	Stisknout	Stisknout a podržet
Bluetooth	Wybór składowy Przeczodł / Dałsa	Přehrávat / Pauza	Zahájení Bluetooth párování
Vstup AUX	—	Ztlumit	—
USB / Vstup SD	Wybór składowy Przeczodł / Dałsa	Přehrávat / Pauza	—
FM tuner	Wybór kanálu Przeczodł / Dałsa	Ztlumit	Automatické vyhledávání stanic FM rádia

3. Infračervené dálkové ovládání

1. Zapnutí / pohotovostní režim

2. Ztlumění: Stisknutím tlačítka tlumění hlasitost na minimum. Opatovným stisknutím hlasitost obnovíte.

3. Zdroj: Stisknutím tlačítka přepínáte zdroj. "BT" / AUX / USB / SD karta / FM.

4. LED: Stisknutím a přepínání barevných představení - červená/modrofialová

5. Ton: Umožňuje upravit nastavení basů a výšek pomocí tlaček VOL +/- . Úroveň basů a výšek: -6 (min) ~ +6 (max)

6. Paměť: Umožňuje ukládat stanice FM rádia v paměti prostřednictvím ručního ladění stanic FM rádia

7. Ladění - Ruční zvýšení frekvence FM rádia a přepínání mezi funkcemi "Opakovat jednu, Opakovat všechny, Vypnout" v režimech přehrávání z USB flash disku a SD karty

8. Hlasitost - Zvýšení hlasitosti

9. Předchozí składowa / stancja FM rádia

10. Přehrávat / Pozastavit / Automatické vyhledávání stanic FM rádia:

11. Dálší składowa / stancja FM rádia

12. Hlasitost - Snížení hlasitosti

13. 0-9 Numerické Tlačítka: Použijte klávesnici k výběru požadované składowa nebo uloženo stanic FM rádia. Stisknutím tlačítka **►/►** přebíráte vybranou składowa / stanic FM rádia

14. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

15. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

16. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

17. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

18. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

19. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

20. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

21. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

22. Z baterie AAA (neposkytované baterie)

23. Z baterie AAA (neposkytované bater